

# Pet Food Solutions'

ETICHETTATURA E CODIFICA  
LABELLING AND CODING



# Uno sguardo sul pet world

## An overview on the pet world

Dati recenti indicano che oltre 80 milioni di famiglie europee possiedono un animale domestico.

Questo numero è in costante crescita così come il ruolo che, l'animale da compagnia, riveste nella vita delle famiglie e di conseguenza delle attenzioni che gli sono dedicate.

La cura responsabile da un lato e il progresso delle conoscenze scientifiche relative all'alimentazione animale e alle tecnologie industriali dall'altro hanno dato impulso ad un mercato in continua crescita. Il cibo preparato risulta, da un punto di vista nutrizionale, più idoneo a preservare il benessere degli animali, e, sul mercato, incontra la preferenza dei consumatori.

L'industria del pet food è in continua crescita e l'Europa è leader in questa industria visto che genera il 30% delle vendite a livello mondiale.

Così come per il cibo umano, quello per animali è soggetto ad una rigida regolamentazione relativa agli standard, alla sicurezza e alla qualità (si veda regolamento europeo 767/2009).

La comunicazione on-pack, o etichettatura, è lo strumento più importante e diffuso per comunicare con l'acquirente, la rete di distribuzione e le autorità competenti.

Recent data show that over 80 million European families have a pet.

This number is constantly growing as well as the role that the pets play in the life of families and consequently of the attention dedicated to them.

Responsible care on the one hand and the advancement of scientific knowledge on animal feed and industrial technologies on the other, have given impetus to a constantly growing market. The prepared food is, from a nutritional point of view, more suitable for preserving the welfare of the animals, and, on the market, meets the preference of consumers.

The pet food industry is constantly growing and Europe is a leader in this industry as it generates 30% of worldwide sales.

As for human food, the animal one is subject to strict regulations concerning standards, safety and quality (see European regulation 767/2009).

On-pack communication, or labelling, is the most important and widespread tool for communicating with the buyer, the distribution network and the competent authorities.



# La scelta dell'etichetta autoadesiva

## The choice of the self-adhesive label

La scelta dell'etichetta autoadesiva, rispetto altri sistemi di identificazione dei prodotti, è quella che garantisce alle aziende produttrici di **pet food**:

- Elevata **produttività**, con cadenze fino a 450 pz./min
- Estrema **flessibilità**: varietà dei formati trattabili, possibilità di aggiungere informazioni successive
- **Garanzia** di ottemperare alle disposizioni legislative con tecnologie collaudate in settori cruciali (alimentare, farmaceutico)
- **Igiene**, grazie all'utilizzo di componenti solide e robuste e alla struttura che facilita le operazioni di manutenzione e pulizie degli impianti
- **Scelta** tra diverse tipologie di impianti, a seconda delle specifiche esigenze produttive

The choice of **self-adhesive labels**, compared to other product identification systems, is the one that provides **pet food** companies with:

- **High productivity**, with output rates up to 450 pcs/min
- Extreme **flexibility**: variety of treatable formats, possibility to customize layout and information
- **Guarantee** to comply with legislative provisions with proven technologies in crucial sectors (food, pharmaceutical)
- **Hygiene**, thanks to the use of robust components and to the structure that facilitates maintenance and cleaning
- **Choice** between different types of systems, depending on specific production needs

# La scelta di Etipack

## The choice of Etipack



Etipack, dal 1978 produttore di macchine per l'etichettatura e la codifica, offre soluzioni specifiche a quelle aziende che decidono di realizzare la comunicazione on-pack attraverso l'utilizzo di **etichette autoadesive**, per le informazioni obbligatorie o facoltative.

La scelta di Etipack è garanzia di **esperienza**, con un know-how consolidato in oltre 40 anni di lavoro sul campo, **affidabilità**, grazie ad una concezione e progettazione industriale delle macchine, al **servizio**, garantito da una rete diffusa di distributori e tecnici formati sulle ultime tendenze del mercato, alla **conoscenza** delle possibili variabili di applicazione, al **supporto** in fase di scelta della soluzione migliore.

Etipack has been a manufacturer of labelling and coding machines since 1978 and provides specific solutions to those companies that decide to carry out on-pack communication through the use of **self-adhesive labels**, for mandatory or optional information.

The choice of Etipack is a guarantee of **experience**, with a consolidated know-how in over 40 years of **successful track records** and **reliability**. Our company is reputed for **industrial** conception and design of the machines, for the **service**, guaranteed by a widespread network of distributors and technicians trained on the latest market trends, **knowledge** of possible application variables, **support** in choosing the best solution.



# CASE STUDY

Scatole in cartone  
Carton boxes



03

# Scatole in cartone

## Carton boxes

L'azienda ha necessità di personalizzare alcune confezioni di cibo per animali, aggiungendo un'etichettata promozionale, in maniera precisa, veloce e con budget contenuto.

The customer needs to customize some packages of pet food by adding a claim label with a low-budget, fast and accurate machine.



La proposta di Etipack si è orientata verso una soluzione combinata di sfogliatore ed etichettatrice, che opera fuori linea e che permette di applicare etichette su scatole e/o confezioni piane di misure diverse.

Etipack provided a combined solution of friction feeder and labelling machine, operating off line and flexible enough to process labels and flat packages of different size.

Re

Velocità.  
Speed.

So

Sfogliatore con motore brushless ed etichettatrice top di gamma.

A friction feeder with brushless motor and a top range labelling machine .



Re

Ingombro ridotto.  
Reduced bulk.

So

Integrazione di una soluzione fuori-linea molto compatta.

Integration of a compact off-line solution.

Re

Precisione.

Precision.

So

Lo sfogliatore e l'etichettatrice assicurano un posizionamento accurato dell'etichetta nel punto desiderato.

Both feeder and labeller ensure accurate label positioning on the chosen spot.



Re

Flessibilità per adeguarsi a diversi formati di etichetta e confezioni.

Flexibility in order to handle different label and package size.

So

Le regolazioni dello sfogliatore e dell'etichettatrice si adattano facilmente ai vari cambi formato.

Adjustments available on the feeder and the labelling machine to suit different formats.

[www.facebook.com/etipack](http://www.facebook.com/etipack)



[www.linkedin.com/company/etipack-spa](http://www.linkedin.com/company/etipack-spa)



[www.youtube.com/user/etipackitalia](http://www.youtube.com/user/etipackitalia)



Etipack s.p.a.  
Via Aquileia, 55/61  
20092 Cinisello Balsamo (MI)  
Tel. 02 660621 Fax. 02 6174919  
<https://etipack.it/> - [marketing@etipack.it](mailto:marketing@etipack.it)